

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 172

Wednesday, June 18, 2014 / Le mercredi 18 juin 2014

927

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans *la Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la Gazette royale au 453-8372.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
674931 NB Ltd.	Hampton	674931	2014	05	26
675990 NB Ltd.	Back Bay	675990	2014	04	12
MARITIME AUTO BODY 2014 LTD.	Saint John	676326	2014	05	02
Open Minds Center of Learning Inc.	Fredericton	676577	2014	05	15
INFRASPEC UNDERGROUND INC.	Richibucto Road	676599	2014	05	16

676616 NB Inc.	Irishtown	676616	2014	05	16
LA BRAASS RESTO-BAR INC.	Beresford	676682	2014	05	22
Services Financiers Louisbourg Inc./Louisbourg Financial Services Inc.	Moncton	676683	2014	05	22
Half Moon Island Inc.	Fredericton	676685	2014	05	22
Construct-tech (2014) Inc.	Bouctouche	676687	2014	05	22
676688 N.B. Ltd.	Fredericton	676688	2014	05	22
676690 NB Inc.	Fredericton	676690	2014	05	23
Dre Geneviève Mallet C.P. Inc.	Hillsborough	676691	2014	05	23
VEEDOL INTERNATIONAL AMERICAS INC.	Saint John	676692	2014	05	23
676693 N.B. Ltd.	Sussex	676693	2014	05	23
Gagnon Plomberie Inc.	Saint-Léonard	676695	2014	05	23
Ed Daigle Mechanical Ltd.	Miramichi	676696	2014	05	23
676697 N.B. Inc.	Napan	676697	2014	05	23
Jamie Eddy PC Inc.	Fredericton	676701	2014	05	23
Jamie Eddy Professional Corporation	Fredericton	676702	2014	05	23
Tidal Real Estate Inc.	Moncton	676703	2014	05	23
676712 NB LTD.	Fredericton	676712	2014	05	26
676713 NB LTD.	Fredericton	676713	2014	05	26
Dr. Gavin Langille Professional Corporation	Rothsay	676722	2014	05	26
QUACO MECHANICAL AND CONSULTING LTD.	West Quaco	676723	2014	05	26
Terraex Mechanical Inc.	Saint John	676725	2014	05	26
676726 NB Corp.	Tide Head	676726	2014	05	26
CCW Ventures Inc.	Upper Coverdale	676727	2014	05	26
NMI FORESTERIE LTÉE	Tilley Road	676728	2014	05	26
Climbing School New Brunswick Ltd.	Quispamsis	676730	2014	05	26
676732 NB INC.	Bristol	676732	2014	05	27
Électrique Maple Inc.	Saint-Quentin	676733	2014	05	27
NextEra Canadian IP, Inc.	Saint John	676737	2014	05	27
The Key Associates/Les Associés Clés Inc.	Cocagne	676739	2014	05	27
676753 N.B. INC.	Quispamsis	676753	2014	05	27
Pontegadea Canada Inc.	Saint John	676755	2014	05	27
Federal Pay Centre GP Inc.	Fredericton	676760	2014	05	28
Anki Canada Ltd.	Saint John	676763	2014	05	28
Waterfront Canteen and Campground Inc.	Halcomb	676768	2014	05	28
E&R Brun Investments Inc.	Grand-Barachois	676769	2014	05	28
676771 N.B. Inc.	Moncton	676771	2014	05	28

Dixon Valleyview Farms Inc.	Fredericton	676773	2014	05	28
Perryhill Farm Inc.	Perry Settlement	676774	2014	05	28
SYMBIOSIS FINE ART INC.	Saint Andrews	676775	2014	05	28
Pro-Investigations Inc.	Canton des Basques	676776	2014	05	28
676777 NB INC.	Tracadie-Sheila	676777	2014	05	28
676779 N.B. Inc.	Lincoln	676779	2014	05	28
Seyou International Trading Inc.	Fredericton	676780	2014	05	28
676782 N.B. Ltd.	Chamcook	676782	2014	05	28
ABUC Investments Inc.	Moncton	676783	2014	05	28
Elle Mode 2014 Inc.	Edmundston	676785	2014	05	28
EMBLETON AUTO INC.	Fredericton	676787	2014	05	28
MaxCon Energy Inc.	Fredericton	676788	2014	05	28

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on May 30, 2014 under the name of “**676835 N.B. Inc.**”, being corporation #**676835**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the director from “**Jaime Buehrle**” to “**Jamie Buehrle**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 30 mai 2014 à « **676835 N.B. Inc.** », dont le numéro de corporation est **676835**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de l'administrateur de « **Jaime Buehrle** » à « **Jamie Buehrle** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on June 2, 2014 under the name of “**LATITUDE 47 50 INC.**”, being corporation #**676857**, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending the “**Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social**” to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 2 juin 2014 à « **LATITUDE 47 50 INC.** », dont le numéro de corporation est **676857**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé modifiant le « **Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social** » dans les articles ci-joints.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
DR. NIAZ KHAN PROFESSIONAL CORPORATION	601779	2014	05	27
RTaylor Holdings Inc.	635503	2014	05	27
ChaRob Investments Inc.	638155	2014	05	28
SANDBAR RESTAURANT INC.	638481	2014	05	27
Cirrus9 Inc.	651183	2014	05	27
Express Fashion Apparel Canada Inc.	659642	2014	05	23
GESTION E. DESCHÊNES INC.	669906	2014	05	26

670309 NB INC.	670309	2014	05	27
Marijuana For Trauma Inc.	672800	2014	05	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Upside Real Estate Investment Corp.	PERSISTENCE ENTERPRISES INC.	650299	2014	05	23
April Dawn Designs Inc.	Beldco Cleaning Corp.	653237	2014	05	27
667301 N.B. Inc.	Kaizen Institute Canada, Inc.	667301	2014	05	27
One Touch Heat & Cool Inc.	Elite Heat Pumps 2013 Ltd.	670784	2014	05	27
LARCA EXCAVATING LTD.	674549 N.B. Ltd.	674549	2014	05	23
B3 Farms Ltd.	676448 NB Ltd.	676448	2014	05	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
3 D datacomm Inc.	3 D datacomm Inc. Putter Holdings Ltd. 676655 N.B. Inc.	Hanwell	676729	2014	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DR. ABDUL MALIK PROFESSIONAL CORPORATION	Fredericton	637470	2014	05	26
Charters Settlement Storage Inc.	Charters Settlement	664320	2014	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GFS Atlantic Inc.	Canada	604118	2014	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PERFECTION BILLARD INC.	510215	2014	05	23
Ron Arsenault Logistics Ltd.	633131	2014	05	27
637164 N.B. INC.	637164	2014	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CARSTAR AUTOMOTIVE CANADA INC.	Ontario	Daniel LeBlanc Grande-Digue	676608	2014	05	16
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676622	2014	05	20
PRODUITS CLAIR DE LUNE INC. CLAIR DE LUNE PRODUCTS INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676623	2014	05	20
Boscope4U Inc.	Ile-du-Prince-Édouard/ Prince Edward Island	Dennis Boyle Saint John	676628	2014	05	20
Adjuvants Euclid Canada Inc./ Euclid Admixture Canada Inc.	Québec / Quebec	Steven Christie Fredericton	676665	2014	05	21
Olympia Mutual Funds Inc.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676666	2014	05	22
POWERTEL UTILITIES CONTRACTORS LIMITED	Canada	David Agnew Fredericton	676673	2014	05	22
SERVICES DE COURTAGE NATIONAL S.C.N. INC. NATIONAL BROKERAGE SERVICES S.C.N. INC.	Canada	Micheline Doiron Moncton	676699	2014	05	23
KFL Capital Management Ltd.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676711	2014	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CST Investor Services Inc. Services aux investisseurs CST Inc.	CANADIAN STOCK TRANSFER COMPANY INC. SOCIÉTÉ CANADIENNE DE TRANSFERT D' ACTIONS INC.	653304	2014	05	20

Architecture49 Inc.	PBK ARCHITECTS INC.	658493	2014	05	22
MedThree Insurance Group Inc.	Simmlands Insurance Services Ltd.	664838	2014	05	15
OCI Maritimes Construction Ltd.	8791686 Canada Inc.	675327	2014	05	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ALUMA SYSTEMS INC.	ALUMA SYSTEMS INC.	Deborah M. Power Fredericton	676363	2014	05	20
RENTOKIL PEST CONTROL CANADA LIMITED	RENTOKIL PEST CONTROL CANADA LIMITED	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676625	2014	05	20

## Companies Act

## Loi sur les compagnies

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
THE SAINT JOHN YM-YWCA ENDOWMENT FUND INC.	YMCA OF GREATER SAINT JOHN ENDOWMENT FUND INC.	024563	2014	05	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
JOHN THE BAPTIST FELLOWSHIP INC.	008835	2014	05	26

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
The Fireside At Roosevelt Park	Roosevelt Campobello International Park Commission	Welshpool	676533	2014	05	24
DUBYA TRANSPORT	Daniel W. Paterson	Hunters Home	676605	2014	05	22
INTELLIGRO	Petro-Canada Lubricants Inc./Lubrifiants Petro- Canada Inc.	Saint John	676624	2014	05	20
2RC / CR2 Enterprises	Levée de fonds CR2C Fundraising Inc.	Richibucto	676634	2014	05	20
Perfectly Framed Picture Framing	Susanne Hansen	Woodstock	676637	2014	05	20
Hatched Creative Graphic Design	Jesse MacAleese	Moncton	676644	2014	05	20
Criterion Consulting	668010 NB INC.	Fredericton	676645	2014	05	20
Saint John Property Doctors	675359 N.B. Inc.	Saint John	676653	2014	05	21
The Mortgage Centre	Estate Mortgage Inc.	Moncton	676658	2014	05	21
Better Days with Bowen	Lesley Duncan	Gordonville	676659	2014	05	21
East Coast Extreme Roofing	Marcel Fahey	Lakeville	676670	2014	05	22
Ben Carter's Carpentry and Custom Woodworking	Benjamin Carter	Minto	676681	2014	05	23
e' claire salon and spa	Erin Walsh	St. Stephen	676684	2014	05	22
C.D.R.TOWING	Richard Roy	Miramichi Road	676686	2014	05	22
BREWER LAW OFFICES	Peter A. Brewer	Woodstock	676689	2014	05	23
Brannon's Music Room	Heather Brannon	Fredericton	676694	2014	05	23
QUEENS COUNTY COUNSELLING	Zandra Pinette	Gagetown	676698	2014	05	23
Blueprint Cleaning & Maintenance	Scott Nevers	Fredericton	676705	2014	05	23
You and Yours A Caring Cancer Centre	Laura Bulmer	Fredericton	676706	2014	05	25
Triple L Renovations	Charles Lockhart	Fredericton	676716	2014	05	26
Bellaboo's Closet Designs	Bobbi Leigh Blyth	Fredericton	676721	2014	05	26
HHTS INTERVENTION HHSW	Hugo Hébert	Moncton	676724	2014	05	26
Deltazon Software	Daniel LeClair	Moncton	676731	2014	05	27
Angelica Studio	Josée Hachey Larocque	Dieppe	676735	2014	05	27

Charlotte County Diamond Shine	Valeriu Bloj	St. Stephen	676736	2014	05	27
UPTOWN CONVENIENCE AND SMOKE SHOP (SAINT JOHN)	Hyang Jin Park	Quispamsis	676738	2014	05	27
Budget Blinds of Moncton	Nathalie Vautour	Dieppe	676740	2014	05	27
missusgmoments studio	Diana Hetherington	Fredericton	676741	2014	05	27
Howard M. Peters Barrister & Solicitor	Howard Peters	Fredericton	676749	2014	05	27
La Petite Bouffe Marc Lord	Marc Lord	Campbellton	676752	2014	05	27
Sylvestre McGraw Trucking	Sylvestre McGraw	Pont-LaFrance	676754	2014	05	27
Coat of Arms Pub	Ann Williams	Moncton	676757	2014	05	27
O'Brien Quality Consulting Services	Dan O'Brien	Riverview	676762	2014	05	28
Ware-Wolf Games	Alain Labrie	Saint John	676767	2014	05	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GREEN LINE TRANSPORT - LA LIGNE VERTE TRANSPORT	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	Dieppe	310150	2014	05	26
WESTFORD NURSING HOME	WESTFORD HEALTH NURSING CARE INC.	Port Elgin	312405	2014	05	20
ALLIED CONSULTANTS	ALLIED INTERNATIONAL CREDIT CORP./SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE RECOUVREMENT ALLIED INC.	Saint John	346229	2014	05	23
NEW MOON CREATIONS	Trudy Reid	Riverview	347600	2014	05	28
LA STATION DU CARREFOUR	601659 N.B. LTEE	Saint-Léonard	606224	2014	05	22
CRÉATION M.R. SÉRIGRAPHIE	610288 NB INC.	Tracadie-Sheila	611483	2014	05	21
GC PRODUCE	Gerry Chapman	Baie Verte	611511	2014	05	26
Race Time	TICKERS WATCHES AND CLOCKS	Dieppe	611518	2014	05	25
EUPHORIA SALON	Renée Bryar	Beresford	611711	2014	05	22
Tarps-R-U's	Danny Parish	Bedell	612856	2014	05	28
Services de Doula Naturella Doula Services	Janice Johnson	Saint-Ignace	614596	2014	05	20
CHARLES A. GREEN /CG Used Auto Sales	Charles Green	Temple	642845	2014	05	20
LAVILLETTE GARAGE	Clarence Richard	Lavillette	643085	2014	05	22
Premiere Executive Suites Fredericton	Gorham Group Ltd.	Fredericton	643246	2014	05	27



Plant Health Atlantic Council	John Evans Gordon Horseman Garth Nickerson David McCafferty	Fredericton	643310	2014	05	26
James McClare Consulting	James McClare	Fredericton	643352	2014	05	23
TOTAL AUTO BODY	Harold Defazio	Upper Golden Grove	643370	2014	05	23
Loch Lomond Veterinary Hospital	Dr. Mitchell Downey Professional Corporation	Saint John	643625	2014	05	27
Dairytown Veterinary Hospital	Dr. Mitchell Downey	Sussex	643626	2014	05	27
DJ NASTY NAZ	Nas Ali	Fredericton	643821	2014	05	24
CHALBAIE ARTISAN BOUTIQUE	City of Bathurst	Bathurst	644016	2014	05	22
FUNDY CHOCOLATE RIVER STATION	Town of Riverview	Riverview	644026	2014	05	23
Intervet	Intervet Canada Corp.	Saint John	644079	2014	05	23
Intervet Canada	Intervet Canada Corp.	Saint John	644080	2014	05	23
Dianne's Cafe	Dianne MacKay	Fredericton	644213	2014	05	20
Paysagiste Ouellette Landscaping	Paul Ouellette	Lac Baker	644360	2014	05	23
Yeomans Electric	Steven Andrew Yeomans	Maugerville	644384	2014	05	20
Baubles	643436 N.B. Inc.	Saint John	644512	2014	05	27
LINETECK	511602 NB Ltd.	Saint-André	645090	2014	05	20
PARADIS DE LA PETITE MONTAGNE	511602 NB Ltd.	Saint-André	645091	2014	05	20
Braemar Pest Control	RENTOKIL PEST CONTROL CANADA LIMITED	Saint John	668006	2014	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
The Key Associates/Les Associés Clés	Cocagne	610362	2014	05	27
Eastern Trades College	Moncton	639941	2014	05	23
Eastern College	Moncton	639942	2014	05	23
Lotus Nails	Fredericton	641622	2014	05	21
Waterfront Canteen and Campground	Lyttleton	650857	2014	05	28
Embleton Auto	Fredericton	654238	2014	05	28
Gagnon Plomberie et Chauffage	Saint-Léonard	656695	2014	05	23
APRIL DAWN DESIGNS	New Maryland	664025	2014	05	27
HHTS MEDIATION HHSW	Moncton	673994	2014	05	27
Perryhill Farm	Perry Settlement	674458	2014	05	28

Climbing School New Brunswick Quispamsis 676575 2014 05 26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HOREDOSSO BOUCHERIE	Ahmed Sow Teyib Samba Sow	Moncton	676507	2014	05	12
Lotus Nails	Hung Tan Nguyen Hong Thi Cam Nguyen	Fredericton	676652	2014	05	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ACS & P Management	055940 NB Inc. JK Management Corp. David P. Lund Holdings Inc. 511822 NB Inc. 654819 N.B. Ltd. 667950 NB INC.	Riverview	610969	2014	05	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
McCarey, Ridley & Partners	Saint John	635741	2014	05	23
Hatched Creative Graphic Design	Moncton	671448	2014	05	20

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Federal Pay Centre Limited Partnership	Federal Pay Centre GP Inc.	Fredericton	676784	2014	05	28

## Quieting of Titles Act

Court File No.: BM-21-2014

**IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST**

In the matter of the application for quieting of titles of FRANÇOISE CHIASSON under the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, Chapter Q-4.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT  
(FORM 70B)**

**TO WHOM IT MAY CONCERN:**

FRANÇOISE CHIASSON, of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, will make an application before the Court, at the Court House, at 254 St. Patrick Street, Bathurst, N.B., on the 7th day of July, 2014, at 9:30 a. m., in Courtroom "E," for a certificate that she is the owner in fee simple of land located in Cap-Bateau, N.B., in the Civil Parish of Shippagan, in the County of Gloucester, the legal description of which land is set out in Schedule "A."

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 30th day of June, 2014,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Mr. Ivan Robichaud, of the firm Godin Lizotte, at 246 J.-D. Gauthier Boulevard, Shippagan, NB E8S 1P9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraphs 18(1) (a), (b), and (e) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald C. Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, N.B., this 23rd day of May, 2014.

Donald C. Arseneau, Clerk, Court House, P.O. Box 5001, 254 St. Patrick Street, Bathurst, NB, E2A 3Z9

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° du dossier : BM-21-2014

**COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST**

Dans l'affaire de la requête de FRANÇOISE CHIASSON pour la validation de ses titres en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, S.R.N.-B. 1973, ch. Q-4

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

**À QUI DE DROIT**

FRANÇOISE CHIASSON, de Shippagan, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour au palais de justice, 254 rue St-Patrick, Bathurst, NB, le 7<sup>ième</sup> jour de juillet 2014, à 9h30, salle d'audience « E », en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire en fief simple du bien-fonds situé à Cap-Bateau, NB, paroisse civile de Shippagan, dans le comté de Gloucester et dont une description figure à l'Annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 30 juin 2014, de :

- (a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- (b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, Me Ivan Robichaud, de l'Étude Godin Lizotte, 246, boul. J.-D. Gauthier, Shippagan, NB E8S 1P9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) a), b) et e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- (a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues ;
- (b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue française ; et
- (c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald C. Arseneau, greffier de la Cour, à Bathurst, N.B., le 23<sup>ième</sup> jour de mai 2014.

Donald C. Arseneau, Administrateur, Palais de justice, C.P. 5001, 254, rue St-Patrick, Bathurst NB E2A 3Z9



---

## Financial and Consumer Services Commission

---

### REQUEST FOR COMMENTS

#### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed Financial and Consumer Services Commission Local Rule CA-AU-001 *Fees* in relation to the *Auctioneers Licence Act* (the *Act*).

#### Introduction

On 26 May 2014, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed Local Rule CA-AU-001 *Fees* (the proposed Rule).

#### Summary of Proposed Rule

The Commission has recently undertaken a review of the regulations it administers. As part of this review, the Commission proposes to transfer the fees from various regulations to local rules adopted by the Commission. While performing this review, the Commission is also proposing changes to the fees as well as to the licensing application process.

The proposed Rule provides a standardized application process which makes the fee payable at the time of the application for a licence or a renewal of a licence.

A recent fee review indicated that the current licence fee has not been increased since 1988 and no longer corresponds with the fees in effect in other jurisdictions. Accordingly, in the proposed Rule, the fee relating to the application for the issuance or renewal of an auctioneer's licence has been increased to \$150.

The proposed changes also include a new expedited service and associated fee, and a fee for late applications for renewal of a licence. The proposed Rule provides that the fees are non-refundable, subject to a new provision which provides the Director the discretion to reimburse the application fees under certain circumstances. The proposed Rule also provides a mechanism for fee reduction where the Director considers it to be in the public interest.

#### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed Local Rule CA-AU-001 *Fees*.

#### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed Local Rule can be obtained from the Commission website at: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

#### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs CA-AU-001 sur les *Droits exigibles*, ayant trait à la *Loi sur les licences d'encanteurs* (la *Loi*).

#### Introduction

Le 26 mai 2014, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale CA-AU-001 sur les *Droits exigibles* (la règle proposée).

#### Résumé de la règle proposée

La Commission a récemment entrepris une révision des règlements qu'elle administre. Dans le cadre de cette révision, la Commission propose de transférer les droits exigibles contenus dans divers règlements vers des règles locales établies par la Commission. Par l'entremise de cet exercice, la Commission propose également de mettre à jour les droits, ainsi que le processus de demande d'obtention de licence.

La règle proposée contient un processus normalisé de demande de licence, dans lequel les droits sont exigibles au moment de la demande d'obtention ou de renouvellement de licence.

Une analyse récente démontre que les droits présentement en vigueur n'ont pas été mis à jour depuis 1988 et ne correspondent plus aux droits exigibles dans les autres ressorts canadiens. Par conséquent, les droits pour la demande d'obtention ou de renouvellement de licence d'encanteur sont de 150 \$ dans la règle proposée.

Les modifications proposées contiennent un nouveau processus de service accéléré, avec droits afférents, ainsi que des droits propres aux demandes tardives de renouvellement de licence. La règle proposée indique que les droits sont non-remboursables, sous réserve d'une nouvelle provision qui confère au Directeur la discrétion de rembourser les droits dans certaines circonstances précises. La règle proposée contient également un mécanisme permettant au Directeur de réduire les droits, lorsque le Directeur est d'avis qu'une telle mesure protégerait l'intérêt public.

#### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur le projet de Règle locale CA-AU-001 sur les *Droits exigibles*.

#### Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le projet de Règle locale par l'entremise du site web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

A paper copy of the proposed Rule may be obtained by writing, telephoning or emailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than 4 August, 2014, to:

Secretary  
Financial and Consumer Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Bonnell-Burley  
Director of Consumer Services  
Financial and Consumer Services Commission  
Tel: 506-453-5809  
Email: [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

---

## REQUEST FOR COMMENTS

### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed Financial and Consumer Services Commission Local Rule CA-COL-001 *Fees* in relation to the *Collection Agencies Act* (the *Act*).

### Introduction

On 26 May 2014, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed Local Rule CA-COL-001 *Fees* (the proposed Rule).

### Summary of Proposed Rule

The Commission has recently undertaken a review of the regulations it administers. As part of this review, the Commission proposes to transfer the fees from various regulations to local rules adopted by the Commission. While performing this review, the Commission is also proposing changes to the fees as well as to the licensing application process.

The proposed Rule provides a standardized application process which makes the fee payable at the time of the application for a licence or a renewal of a licence.

A recent fee review indicated that the current licence fees have not been increased in over 20 years and no longer corresponds with the fees in effect in other jurisdictions. In the proposed Rule, the fees relating to collection agencies' licences have been collapsed from two to one category. The proposed new fee re-

Pour obtenir un exemplaire sur papier du projet de Règle locale, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 4 août 2014 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

Il se pourrait qu'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation soit publié.

### Questions

Pour toute question, veuillez-vous adresser à :

Suzanne Bonnell-Burley  
Directrice, Services à la consommation  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
Téléphone: 506-453-5809  
Courriel: [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

---

## DEMANDE DE COMMENTAIRES

### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs CA-COL-001 sur les *Droits exigibles*, ayant trait à la *Loi sur les agences de recouvrement* (la *Loi*).

### Introduction

Le 26 mai 2014, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale CA-COL-001 sur les *Droits exigibles* (la règle proposée).

### Résumé de la règle proposée

La Commission a récemment entrepris une révision des règlements qu'elle administre. Dans le cadre de cette révision, la Commission propose de transférer les droits exigibles contenus dans divers règlements vers des règles locales établies par la Commission. Par l'entremise de cet exercice, la Commission propose également de mettre à jour les droits, ainsi que le processus de demande d'obtention de licence.

La règle proposée contient un processus normalisé de demande de licence, dans lequel les droits sont exigibles au moment de la demande d'obtention ou de renouvellement de licence.

Une analyse récente démontre que les droits présentement en vigueur n'ont pas été augmentés en plus de vingt ans et ne correspondent plus aux droits exigibles dans les autres ressorts canadiens. La règle proposée rassemble les droits relatifs aux licences des agences de recouvrement dans une seule catégorie,

lating to the application for the issuance or renewal of a licence is \$500 for a collection agency, and \$75 for an individual collector's licence.

The proposed changes also include a new expedited service and associated fee, and a fee for late applications for renewal of a licence. The proposed Rule provides that the fees are non-refundable, subject to a new provision which provides the Director the discretion to reimburse the application fees under certain circumstances. The proposed Rule also provides a mechanism for fee reduction where the Director considers it to be in the public interest.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed Local Rule CA-COL-001 *Fees*.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed Local Rule can be obtained from the Commission website at: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

A paper copy of the proposed amendments may be obtained by writing, telephoning or emailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than 4 August, 2014, to:

Secretary  
Financial and Consumer Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@fcnbc.ca](mailto:information@fcnbc.ca)

A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Bonnell-Burley  
Director of Consumer Services  
Financial and Consumer Services Commission  
Tel: 506-453-5809  
Email: [suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca)

tandis qu'ils se trouvent présentement dans deux catégories distinctes. Les nouveaux droits proposés pour la demande d'obtention ou de renouvellement de licence sont de 500 \$ pour une agence de recouvrement, et de 75 \$ pour un agent de recouvrement.

Les modifications proposées contiennent un nouveau processus de service accéléré, avec droits afférents, ainsi que des droits propres aux demandes tardives de renouvellement de licence. La règle proposée indique que les droits sont non-remboursables, sous réserve d'une nouvelle provision qui confère au Directeur la discrétion de rembourser les droits dans certaines circonstances précises. La règle proposée contient également un mécanisme permettant au Directeur de réduire les droits, lorsque le Directeur est d'avis qu'une telle mesure protégerait l'intérêt public.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur le projet de Règle locale CA-COL-001 sur les *Droits exigibles*.

### Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le projet de Règle locale par l'entremise du site web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

Pour obtenir un exemplaire sur papier du projet de Règle locale, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 4 août 2014 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@fcnbc.ca](mailto:information@fcnbc.ca)

Il se pourrait qu'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation soit publié.

### Questions

Pour toute question, veuillez-vous adresser à :

Suzanne Bonnell-Burley  
Directrice, Services à la consommation  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
Téléphone: 506-453-5809  
Courriel: [suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca)

## REQUEST FOR COMMENTS

### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed Financial and Consumer Services Commission Local Rule CA-COM-001 *Fees* in relation to the *Commissioners for Taking Affidavits Act* (the *Act*).

### Introduction

On 26 May 2014, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed Local Rule CA-COM-001 *Fees* (the proposed Rule).

### Summary of Proposed Rule

The Commission has recently undertaken a review of the regulations it administers. As part of this review, the Commission proposes to transfer the fees from various regulations to local rules adopted by the Commission. While performing this review, the Commission is also proposing changes to the fees as well as to the process for an application for appointment.

The proposed Rule provides a standardized application process which makes the fee payable at the time of the application for an appointment or a renewal of an appointment.

A recent fee review indicated that the current fees have not been increased since 1988 and no longer corresponds with the fees in effect in other jurisdictions. Accordingly, in the proposed Rule, the fee relating to the application for an appointment or renewal of an appointment as a Commissioner of Oaths has been increased to \$150.

The exemptions currently contained in New Brunswick Regulation 84-31 under the *Act* for a justice of the peace in New Brunswick, as well as a person employed in the Civil Service as defined in the *Civil Service Act*, have been retained under the proposed Rule.

The proposed changes also include a new expedited service and associated fee, and a fee for late applications for renewal of an appointment. The proposed Rule provides that the fees are non-refundable, subject to a new provision which provides the Director the discretion to reimburse the application fees under certain circumstances. The proposed Rule also provides a mechanism for fee reduction where the Director considers it to be in the public interest.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed Local Rule CA-COM-001 *Fees*.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed Local Rule can be obtained from the Commission website at: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

A paper copy of the proposed amendments may be obtained by writing, telephoning or emailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than 4 August, 2014, to:

## DEMANDE DE COMMENTAIRES

### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs CA-COM-001 sur les *Droits exigibles*, ayant trait à la *Loi sur les commissaires à la prestation des serments* (la *Loi*).

### Introduction

Le 26 mai 2014, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale CA-COM-001 sur les *Droits exigibles* (la règle proposée).

### Résumé de la règle proposée

La Commission a récemment entrepris une révision des règlements qu'elle administre. Dans le cadre de cette révision, la Commission propose de transférer les droits exigibles contenus dans divers règlements vers des règles locales établies par la Commission. Par l'entremise de cet exercice, la Commission propose également de mettre à jour les droits, ainsi que le processus de demande de nomination.

La règle proposée contient un processus normalisé de demande de nomination, dans lequel les droits sont exigibles au moment de la demande de nomination ou de renouvellement de nomination.

Une analyse récente démontre que les droits présentement en vigueur n'ont pas été augmentés depuis 1988 et ne correspondent plus aux droits exigibles dans les autres ressorts canadiens. Par conséquent, les droits pour la demande de nomination ou de renouvellement de nomination sont de 150 \$ dans la règle proposée.

La règle proposée conserve les dispenses présentement accordées par le Règlement du Nouveau Brunswick 84-31 pris en vertu de la *Loi*, aux juges de paix du Nouveau-Brunswick, et aux personnes employées dans la Fonction publique selon la définition qu'en donne la *Loi sur la Fonction publique*.

Les modifications proposées contiennent un nouveau processus de service accéléré, avec droits afférents, ainsi que des droits propres aux demandes tardives de nomination. La règle proposée indique que les droits sont non-remboursables, sous réserve d'une nouvelle provision qui confère au Directeur la discrétion de rembourser les droits dans certaines circonstances précises. La règle proposée contient également un mécanisme permettant au Directeur de réduire les droits, lorsque le Directeur est d'avis qu'une telle mesure protégerait l'intérêt public.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur le projet de Règle locale CA-COM-001 sur les *Droits exigibles*.

### Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le projet de Règle locale par l'entremise du site web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

Pour obtenir un exemplaire sur papier du projet de Règle locale, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 4 août 2014 à l'adresse suivante :



Secretary  
 Financial and Consumer Services Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Bonnell-Burley  
 Director of Consumer Services  
 Financial and Consumer Services Commission  
 Tel: 506-453-5809  
 Email: [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

---

## REQUEST FOR COMMENTS

### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed Financial and Consumer Services Commission Local Rule CA-COS-001 *Fees* in relation to the *Cost of Credit Disclosure Act*.

### Introduction

On 26 May 2014, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed Local Rule CA-COS-001 *Fees* (the proposed Rule).

### Summary of Proposed Rule

The Commission has recently undertaken a review of the regulations it administers. As part of this review, the Commission proposes to transfer the fees from various regulations to local rules adopted by the Commission. While performing this review, the Commission is also proposing changes to the fees as well as to the registration application process.

The proposed Rule provides a standardized application process which makes the registration fee payable at the time of the application for registration or renewal of a registration of a credit grantor, lessor, credit broker or a branch office under the *Act*.

The proposed changes also include a new expedited service and associated fee, and a fee for late applications for the renewal of a registration. The proposed Rule provides that the fees are non-refundable, subject to a new provision which provides the Director the discretion to reimburse the application fees under certain circumstances. The proposed Rule also provides a mecha-

Secrétaire  
 Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

Il se pourrait qu'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation soit publié.

### Questions

Pour toute question, veuillez-vous adresser à :

Suzanne Bonnell-Burley  
 Directrice, Services à la consommation  
 Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
 Téléphone: 506-453-5809  
 Courriel: [suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnb.ca)

---

## DEMANDE DE COMMENTAIRES

### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs CA-COS-001 sur les *Droits exigibles*, ayant trait à la *Loi sur la communication du coût du crédit* (la *Loi*).

### Introduction

Le 26 mai 2014, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de Règle locale CA-COS-001 sur les *Droits exigibles* (la règle proposée).

### Résumé de la règle proposée

La Commission a récemment entrepris une révision des règlements qu'elle administre. Dans le cadre de cette révision, la Commission propose de transférer les droits exigibles contenus dans divers règlements vers des règles locales établies par la Commission. Par l'entremise de cet exercice, la Commission propose également de mettre à jour les droits, ainsi que le processus de demande d'enregistrement.

La règle proposée contient un processus normalisé de demande d'enregistrement, dans lequel les droits sont exigibles au moment de la demande d'enregistrement ou de renouvellement d'enregistrement d'un prêteur, bailleur, courtier en crédit ou d'une succursale en vertu de la *Loi*.

Les modifications proposées contiennent un nouveau processus de service accéléré, avec droits afférents, ainsi que des droits propres aux demandes tardives de renouvellement d'enregistrement. La règle proposée indique que les droits sont non-remboursables, sous réserve d'une nouvelle provision qui confère au Directeur la discrétion de rembourser les droits dans cer-

nism for fee reduction where the Director considers it to be in the public interest.

---

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed Commission Local Rule CA-COS-001 *Fees*.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed Local Rule can be obtained from the Commission website at: [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

A paper copy of the proposed amendments may be obtained by writing, telephoning or emailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than 4 August, 2014, to:

Secretary  
Financial and Consumer Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@fcnbc.ca](mailto:information@fcnbc.ca)

A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Bonnell-Burley  
Director of Consumer Services  
Financial and Consumer Services Commission  
Tel: 506-453-5809  
Email: [suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca)

---

### Notice under the *Co-operative Associations Act*

Notice is hereby given pursuant to subsection 44(3) of the *Co-operative Associations Act* that the name of NEW BRUNSWICK RESIDENCE CO-OPERATIVE LIMITED will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register at the expiration of one month from the date of this notice and the association dissolved.

Pierre LeBlanc, CA  
Inspector of Co-operative Associations

taines circonstances précises. La règle proposée contient également un mécanisme permettant au Directeur de réduire les droits, lorsque le Directeur est d'avis qu'une telle mesure protégerait l'intérêt public.

---

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur le projet de Règle locale CA-COS-001 sur les *Droits exigibles*.

### Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires

On trouvera le projet de Règle locale par l'entremise du site web de la Commission : [www.fcnb.ca](http://www.fcnb.ca).

Pour obtenir un exemplaire sur papier du projet de Règle locale, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 4 août 2014 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@fcnbc.ca](mailto:information@fcnbc.ca)

Il se pourrait qu'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation soit publié.

### Questions

Pour toute question, veuillez-vous adresser à :

Suzanne Bonnell-Burley  
Directrice, Services à la consommation  
Commission des services financiers et des services aux consommateurs  
Téléphone: 506-453-5809  
Courriel: [suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca](mailto:suzanne.bonnell-burley@fcnbc.ca)

---

### Avis en vertu de la *Loi sur les associations coopératives*

Sachez en vertu du paragraphe 44(3) de la *Loi sur les associations coopératives*, que le nom de NEW BRUNSWICK RESIDENCE CO-OPERATIVE LIMITED sera, sauf justification valable fournie par celle-ci, radié du registre dans un délai d'un mois à compter de la date de cet avis et l'association dissoute.

Pierre LeBlanc, c.a.  
Inspecteur des associations coopératives

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: 059143 N.B. Inc., original Mortgagor and owner of the equity of redemption; Killam Investments Inc., holder of an option to purchase and right of first refusal; Coastal Drywall Supplies Ltd., claimant (mechanics' lien and lis pendens); Kent Building Supplies, a division of J.D. Irving, Limited, claimant (mechanics' lien and lis pendens); W. Gear Electric Ltd., claimant (mechanics' lien and lis pendens); 625663 N.B. Ltd., Mortgagee and holder of the second mortgage; 656340 N.B. Inc., judgment creditor; Price Contractors Ltd. d.b.a. Price Landscaping Services, claimant (mechanics' lien and lis pendens); Caisse populaire Sud-Est Ltée., holder of a security interest; HarbourEdge Mortgage Investment Corporation, holder of a security interest; DSM Leasing Ltd., holder of a security interest; First National Financial GP Corporation c/o First National Financial LP, holder of a security interest; Workplace Health, Safety and Compensation Commission, judgment creditor; 514866 N.B. Inc., Guarantor; 606878 N.B. Ltd., Guarantor; Francis Brun, guarantor; DFR Holdings Inc., Guarantor; Hotel Shediac Inc., Guarantor; and to all others whom it may concern.

Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 787 Gauvin Road, Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 70548029, together with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining, and also including all the personal property of the Mortgagor located within and used in connection with the said building.

Notice of Sale given by Moskowitz Capital Mortgage Fund II Inc., Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, N.B. on Tuesday, June 24, 2014, at the hour of 3:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Times & Transcript* dated May 27, June 3, June 10, and June 17, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for Moskowitz Capital Mortgage Fund II Inc., Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Jody William Pratt, also known as William Jody Pratt, and Rebecca Jane Pratt, original Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to The Toronto-Dominion Bank, judgment creditor; and to Action Air Care Inc., judgment creditor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 78 Main Street, Rexton,

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

Destinataires : 059143 N.B. Inc., débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat ; Killam Investments Inc., titulaire d'une option d'achat et d'un droit de premier refus; Coastal Drywall Supplies Ltd., demandeur (privilège des constructeurs et certificat d'affaire en instance); Kent Building Supplies, une division de J.D. Irving Limited, demandeur (privilège des constructeurs et certificat d'affaire en instance); W. Gear Electric Ltd., demandeur (privilège des constructeurs et certificat d'affaire en instance); 625663 N.B. Ltd., créancière et titulaire de la deuxième hypothèque; 656340 N.B. Inc., créancière sur jugement; Price Contractors Ltd., exploitant de Price Landscaping Services, demandeur (privilège des constructeurs et certificat d'affaire en instance); Caisse populaire Sud-Est Ltée., détentrice d'une sûreté; HarbourEdge Mortgage Investment Corporation, détentrice d'une sûreté; DSM Leasing Ltd., détentrice d'une sûreté; First National Financial GP Corporation a/s de First National Financial LP, détentrice d'une sûreté; Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents du travail, créancière sur jugement; 514866 N.B. Inc., garant; 606878 N.B. Ltd., garant; Francis Brun, garant; DFR Holdings Inc., garant; Hotel Shediac Inc., garante; et tout autre intéressé éventuel.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 787, chemin Gauvin, à Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, dont le NID est 70548029, ainsi que tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent. Le tout comprend également tous les biens personnels du débiteur hypothécaire qui se trouvent dans lesdits biens et qui sont rattachés l'utilisation de ces derniers.

Avis de vente donné par Moskowitz Capital Mortgage Fund II Inc., créancier hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mardi 24 juin 2014, à 15 h, heure locale, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 27 mai et des 3, 10 et 17 juin 2014 du *Times & Transcript*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de Moskowitz Capital Mortgage Fund II Inc., bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par. 1(2)

Destinataires : Jody William Pratt, aussi connu sous le nom de William Jody Pratt, et Rebecca Jane Pratt, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; La Banque Toronto-Dominion, créancière sur jugement; Action Air Care Inc., créancière sur jugement; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en te-

in the County of Kent and Province of New Brunswick, and being identified as PID 25428921.

Notice of Sale given by Best Value Rentals Ltd., Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, N.B. on Friday, June 27, 2014, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Times & Transcript* dated May 30, June 6, June 13, and June 20, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for Best Value Rentals Ltd., Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Bilemi Enterprises Inc., original Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to The Village of Salisbury, judgment creditor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 349 Main Street, Shediac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 973206.

Notice of Sale given by Best Value Rentals Ltd., Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, N.B. on Friday, June 27, 2014, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Times & Transcript* dated May 30, June 6, June 13, and June 20, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for Best Value Rentals Ltd., Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Benoit Joseph Joly, Mortgagor and owner of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 1985 Paradise Road, Baker Brook, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Benoit Joseph Joly by deed registered at the Registry Office as Number 29290625.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **July 3, 2014, at 11:00 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 De l'Église Street, Edmundston, New Brunswick. See Notice of Sale in the June 7, June 14, June 21, and June 28, 2014, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotiabank, per Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Room S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

nure libre situés au 78, rue Main, Rexton, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 25428921.

Avis de vente donné par Best Value Rentals Ltd., créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 27 juin 2014, à 11 h, heure locale, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 mai et des 6, 13 et 20 juin 2014 du *Times & Transcript*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de Best Value Rentals Ltd., bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par. 1(2)**

Destinataires : Bilemi Enterprises Inc., débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; le Village de Salisbury, créancier sur jugement; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 349, rue Main, Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 973206.

Avis de vente donné par Best Value Rentals Ltd., créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 27 juin 2014, à 11 h 15, heure locale, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 mai et des 6, 13 et 20 juin 2014 du *Times & Transcript*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de Best Value Rentals Ltd., bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire : Benoit Joseph Joly, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1985, chemin Paradise, Baker Brook, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Benoit Joseph Joly par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 29290625.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **3 juillet 2014 à 11 h**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions *Le Madawaska* du 7 juin, 14 juin, 21 juin et 28 juin 2014.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Mathieu R. Poirier, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Barbara Ann Anson and David Joseph Anson, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 79 Wyatt Crescent, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Barbara Ann Anson and David Joseph Anson by Deed registered in the Saint John County Registry Office on July 12, 2000 as document number 11184752.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Saint John Court House located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 3<sup>rd</sup> day of July, 2014, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated June 4, June 11, June 18 and June 25, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

R.T.A. HLDGS. Inc., Mortgagor and owner of the equity of redemption; Sandfire Capital Limited Partnership, Mortgagee and Holder of the Collateral Mortgage; and TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONERN.

Sale conducted pursuant to the Power of Sale contained in the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19 as amended and pursuant to the terms of the Collateral Mortgage.

Freehold property situated at Alder Avenue and City View Avenue, in the City of Fredericton, in the Parish of Douglas, in the County of York, Province of New Brunswick, and identified as PID numbers 75327759, 75026500 and 75402644.

Sale at or near the main lobby, York County Land Titles Office, 432 Queen Street, Fredericton, in the County of York, Province of New Brunswick on Tuesday, July 15, 2014, at the hour of 11:20 o'clock in the morning, local time.

See advertisement in the Fredericton *Daily Gleaner*.

FOWLER & FOWLER, Barristers & Solicitors, 69 Waterloo Street, Moncton, NB E1C 0E1, Solicitors for the Mortgagee and Holder of the Collateral Mortgage

Valley Machine Works Ltd., Debtor and owner of the equity of redemption; Sandfire Capital Limited Partnership, Lender and Holder of the Debenture; and TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONERN.

Sale conducted pursuant to the Power of Sale contained in the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19 as amended and pursuant to the terms of the Debenture.

Freehold property situated at Pinder Road, in the Town of Nackawic, in the Parish of Nackawic, in the County of York, Province of New Brunswick, and identified as PID numbers 1513092, 1507193, and 75316950.

Sale at or near the main lobby, York County Land Titles Office, 432 Queen Street, Fredericton, in the County of York, Province

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par. 1(2)**

Destinataires : Barbara Ann Anson et David Joseph Anson, débiteurs hypothécaires originaires, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 79, croissant Wyatt, Saint John (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Barbara Ann Anson et à David Joseph par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 12 juillet 2000, sous le numéro 11184752.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 3 juillet 2014, à 11 h 30, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 juin 2014 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Destinataires : R.T.A. HLDGS Inc., débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; Sandfire Capital, société en commandite, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque subsidiaire; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, et des dispositions de l'acte d'hypothèque subsidiaire.

Biens en tenure libre situés avenue Alder et avenue City View, à Fredericton, paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont les NID sont 75327759, 75026500 et 75402644.

La vente aura lieu le mardi 15 juillet 2014, à 11 h 20, heure locale, dans le foyer principal du bureau d'enregistrement foncier du comté de York, ou tout près, 432, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner* de Fredericton.

FOWLER & FOWLER, avocats, 69, rue Waterloo, Moncton (N.-B.) E1C 0E1, avocats de la créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque subsidiaire

Destinataires : Valley Machine Works Ltd., débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; Sandfire Capital, société en commandite, prêteuse et titulaire de la débenture; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, et des dispositions de la débenture.

Biens en tenure libre situés chemin Pinder, Nackawic, paroisse de Nackawic, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont les NID sont 1513092, 1507193 et 75316950.

La vente aura lieu le mardi 15 juillet 2014, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal du bureau d'enregistrement foncier du

of New Brunswick on Tuesday, July 15, 2014, at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time.

See advertisement in the Fredericton *Daily Gleaner*.

FOWLER & FOWLER, Barristers & Solicitors, 69 Waterloo Street, Moncton, NB E1C 0E1, Solicitors for the Lender and Holder of the Debenture

comté de York, ou tout près, 432, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner* de Fredericton.

FOWLER & FOWLER, avocats, 69, rue Waterloo, Moncton (N.-B.) E1C 0E1, avocats de la prêteuse et titulaire de la débenture

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Heather Anne Stewart and Robert Vaughn Stewart, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1870 Rothesay Road, Rothesay, New Brunswick, the same lot conveyed to Heather Anne Stewart and Robert Vaughn Stewart by Transfer registered in the Land Titles System on November 5, 2007, as document number 24758436. Notice of Sale given by Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 4<sup>th</sup> day of July, 2014, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated June 5, June 12, June 19 and June 26, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

**TO: JOSEE JOANNE MONGEON, Mortgagor; GINSBERG, GINGRAS & ASSOCIÉS INC., Trustees for the Estate of Josee Joanne Mongeon, a bankrupt, Owner(s) of the Equity of Redemption; AND TO ALL OTHERS to whom it may otherwise concern.**

Freehold premises situate, lying and being at **315 McKay Street, Miramichi**, County of Northumberland Province of New Brunswick, having property identification number **40174708**. Notice of Sale given by **Caisse populaire Sud-Est Ltée**, holder of the mortgage. Sale on the **3<sup>rd</sup> day of July, 2014, at 3:00 p.m.**, at the **Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick**. See advertisement in *MIRAMICHI LEADER*.

**Yves J. Robichaud, Solicitor for the Mortgagee, Caisse populaire Sud-Est Ltée**

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par. 1(2)**

Destinataires : Heather Anne Stewart et Robert Vaughn Stewart, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1870, chemin Rothesay, Rothesay (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Heather Anne Stewart et Robert Vaughn Stewart par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 5 novembre 2007, sous le numéro 24758436.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 4 juillet 2014, à 11 h, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2014 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**DESTINATAIRES : JOSÉE JOANNE MONGEON, débitrice hypothécaire; GINSBERG, GINGRAS & ASSOCIÉS INC., syndics à l'actif de la succession de Josée Joanne Mongeon (faillie), propriétaires du droit de rachat; ET TOUT AUTRE intéressé éventuel.**

Lieux en tenure libre situés au **315, rue McKay, Miramichi**, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est **40174708**. Avis de vente donné par la **Caisse populaire Sud-Est Ltée**, titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le **3 juillet 2014, à 15 h**, au **palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick)**. Voir l'annonce publiée dans le *MIRAMICHI LEADER*.

**Yves J. Robichaud, avocat de la créancière hypothécaire, la Caisse populaire Sud-Est Ltée**

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Legislative Services  
Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Services législatifs  
Cabinet du procureur général**  
Place Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.